

HBK SAN NICOLAS HINCA DEN EDIFICIO DI RDA



**MINISTER
PRESIDENTE
A CONFIRMA
CORUPCION DEN
SU GOBIERNO**

PROME MINISTER CU MENSAHE
BON CLA PA HULANDA
**RAFT LO NO BIN SIN
“KWIJTSCHELDING”
DI DEBE DI
PAIS ARUBA**

ANALISIS
**TEVREDEN Y
MOLINA DUNANDO
SEÑAL DI CAMBIO
DI MENTALIDAD
POLITICO**



Market Leader of Business Software in the Caribbean

Solutions for:

- Finance
- Wholesale Distribution
- Professional Services
- HRM, CRM and BPM

= exact

Supports All Your Business Activities & Processes!

VCC
International NV

Tel. 583-7072 | info@vcc-int.com | www.vcc-int.com



Awo cu 2 florin mas, bo por gana e **MEGA PLUS**

* Afl. **1.450.000,-**

* Afl. 1.000.000,- + Afl. 450.000,-
extra

Obtenibel na cualkier rebendado di Lotto.



Minister Presidente a confirma corrupcion den su gobierno

Durante conferencia di prensa dialuna mainta, Prome Minister Evelyn Wever Croes, pa prome bes ta admiti cu den su gobierno tabatin actonan di corrupcion cu a tuma lugha, principalmente pa loke ta ministerio di infraestructura.

Segun Premier Wever Croes, DIP ta un departamento cu ta atravesando hopi pero hopi problema y hopi complicacion, señalando corrupcion na gran escala cu a bin ta tumando lugha prome cu su persona a tuma e ministerio di DIP over,

Aki Evelyn Wever Croes a señala entre otro Benny Sevinger di partido AVP pero tambe a menciona nomber di Marisol Lopez Tromp cu lo ta involvi den investigacion pa posibel corrupcion y tambe a señala ex minister Otmar Oduber cu tambe ta wordo investiga pa motibo di corrupcion den maneho di DIP.

Ta casonan cu e lider di MEP a mostra cu a manca e departamento aki y na mes momento mustrandu cu ora cu el a tuma e ministerio over, e mester a 'depolitisa' e departamento mustrandu riba e liña fini cu tin entre por ehempel ex minister Lopez Tromp y e departamento, loke a pone cu el a dicidi si saca tur influencia politico for di e maneho di otorgamento di tereno.

Segun Evelyn, e minister no tin decision mas pa tuma relaciona cu otorgamento di tereno di gobierno, kende ta haya y kende no ta haya.

Desde cu su partido a tuma mando di e pais na 2017 den un coalicion, Prome Minister Wever Croes a insisti cu awor Aruba tin un gobierno cu tin integridad na prome lugha y cu no tin espacio pa corrupcion.

Na 2021 a yega asina leu cu Wever Croes dia 30 di maart a entrega retiro di Parlamento na Gobernador pa motibo cu e lider di un partner di coalicion, esta Allan Howell tabata bou investigacion di MOT y despues Ministerio Publico, pa transaccionnan straño cu placa di e fundacion di POR pa loke ta 'fraktie medewerker.'

Pues eyan gabinete Wever Croes a wordo manda cas y a yama eleccion nobo pa luna di Juni di 2021 caminda un biaha mas partido MEP a saca mayoria y a forma un coalicion cu partido RAIZ cu ainda ta na poder.

Ta den e contexto aki ta keda hopi straño grandi y ta crea

duda grandi den interpretacion di Prome Minister Wever Croes riba nificacion di e palabra "integridad" ya e casonan grandi di corrupcion cu el a menciona ayera mainta, ta liga mandatarionan di su prome gobierno na esaki.

Evelyn a inicia pa punta dede riba Benny Sevinger kende su caso ta den Corte ainda pero na mes momento tambe a mostra como sospechosonan den corrupcion cu tereno, e actual lider di MAS, Marisol Lopez Tromp, kende awor e ta acusa di a tuma decisionnan ilegal siendo Minister den Gabinete Wever Croes I.

Fuera di Marisol, ayera Prome Minister a punta dede tambe riba e otro sospechoso cu su persona ta considera a comete corrupcion "masal" den su maneho na DIP, esta Otmar Oduber, kende tambe tabata fungi como vice Prome Minister di pais Aruba.

Pues aki atrobe por mira cu e regla di integridad ta totalmente diferente den caso di Howell pero lo ta na su lugha pa condena e hecho cu den su prome gobierno, tin dos ex Minister ta ser investiga pa corrupcion manera cu el a declara.

Amigo di rabia a kibra glas di su auto

Dia Domingo ultimo Polisnan a bay un asistencia unda cu a resulta despues cu e problema tabata un pleito entre dos amigo y nada di hincamento.

E hecho aki a tuma lugha rond di 4'or di marduga. Patruxa di Playa a bay banda di Citgo Sasaki caminda, según e melding cu a dreठा, tin un persona hinca.

Na e sitio a papia cu e homber di inicial R. Na yegada a mira cu berdad e tabatin un corta chikito na su braza cu tabata sangra. Pero e mes a conta e Polis cu e no a wordo hinca of corta. El a hay'e den un discusion cu un amigo y door di rabia, el a dal e glas di bentana di su mesun auto cu un mokete. Di e forma aki el a keda herida.

Polisnan a constata cu e no tabata den condicion pa stuur auto. El a logra haya un amigo pa busk'e pa cual e Polisnan a lague bay, pero su auto mes a keda para riba e estacionamento di Citgo Sasaki.

Prome Minister cu mensahe bon cla pa Hulanda

RAFT lo no bin sin “kwijschelding” di debe di pais Aruba

“**R**ijkswet Aruba Financieel Toezicht” cu mester bin pa Aruba, ainda no ta algo concreto, segun Prome Minister Evelun Wever Croes durante di conferencia di prensa ayera mainta di su gobierno.

RAFT ta un ley cu ta regarda Aruba so ya cu den pasado tanto Corsou y Sint Maarten ya caba a ricibi nan RFT cu tabata conta pa nan dos dia 10 di October di 2010 y awor ta trahando riba e RAFT cu lo conta pa Aruba so.

Un situacion cu segun Prome Minister ta un tiki confuso den henter e proceso aki, ta e hecho cu desde e pandemia di Covid, gobierno Hulandes a dicidi di trata tur tres partner den Caribe di mesun forma, brindando ayudo financiero na tur tres bou di mesun condicionnan.

Awor cu e pandemia ta tras di lomba e ‘igualdad’ no por conta mas y cu e intencion di Hulanda pa duna Aruba tambe su RFT pero cu lo wordo yama RAFT, mester sinta na mesa pa atende cu esaki ya cu no por papia di igualdad mas.

Prome Minister a pone enfasis cu RAFT lo no wordo acepta pa gobierno di Aruba, si Hulanda no bay di acuerdo cu “kwijschelding” di debe cu Aruba tin cu pais madre.

Evelyn Wever Coes a señala ayera mainta cu ya na 2010, e famoso 10-10-10, na momento cu Corsou y Sint Maarten a haya nan autonomia, Hulanda a pordona e islanan aki nan debe cu nan tabatin e tempo ey pero Aruba no a ricibi e trato aki pero di otro banda Aruba mester a yuda pa pone miyones den e fondo di solidaridad pa yuda e islanan Saba, Bonaire y St. Eustatius ora cu a bandona e constelacion Antiano.



“Mi a purba splica nan cu ora bo kier pidi di Aruba un Rijkswet Financieel Toezicht, ni cu bo yam’e Rijkswet Aruba Financieel Toezicht, si no bin cu ‘kwijschelding’, dificilmente e lo wordo acepta aki nan,” Prome Minister Wever Croes a mostra enfaticamente.

Na mes momento e prome mandatario a mostra cu e pensamiento di Hulanda cu ta kere cu “one size fits all” simplemente no ta traha y el a bisa cu constantemente ta trata di bisa mandatarionan Hulandes cu e forma aki no ta funciona y mustrand riba e diferencianan.

Awor tin cu bay mira kico lo pasa den e proximo deliberacionnan cu lo tuma luga riba e “onderlinge regeling” cu awor ta bin na luga di COHO cu tanto experto Hulandes a perde oranan largo trahando y hincando esaki den otro.

Pero segun Premier di Aruba, ta necesario un onderlinge regeling ya cu no tur cos ta traha pa tur e islanan y esey mester ta bon pa gobierno Hulandes na momento di kier fiha un maneho cu lo no sirbi interes di e paisnan involvi.

Aña 2022 tabata e di cinco aña mas calor desde 1880

NASA y Instituto Goddard di Merca a anuncia recientemente cu 2022 tabata e di cinco aña mas calor desde e registro historico moderno cu a cuminsa na 1880.

Ademas, a bolbe confirma e tendencia di keintamento global cu ta no ta stop di accelera.

E informe di e institutonan Mericano ta indica cu e tendencia ta sigui a largo plazo. E temperaturanan averahe na nivel global di aña 2022 tabata 0,89°C mas cu e averahe basico di 1951 pa 1980.

E ultimo 9 añanan tabata esnan mas calor desde cu a cuminsa cu e registra moderno na 1880. E cifranan ta mostra cu planeta Mundo ta mas o menos 1,11 °C mas cayente cu e temperatura averahe di siglo XIX.

Análisis

Tevreden y Molina dunando señal di cambio di mentalidad politico

Na varios ocasion AWEMainta a yega di muestra cu pa gobernacion di e pais aki drecha, politiconan di e generacion nobo tin cu cambia e mentalidad politico cu a bira un tradicion pa hopi aña caba.

Principalmente esunnan cu ta wordo eligi pa forma parti di e 21 miembronan di Parlamento, ta e grupo mas importante cu tin pa percura pa e cambio di mentalidad aki, ta bira un hecho ya cu ta Parlamentarionan ta esunnan cu tin e poder di gobernacion di e pais.

Ta Parlamento ta controla y coregi maneho di un gobierno pero pa demasiado tempo e propio Parlamentarionan pa hopi tempo a permiti gobierno dicidi riba e institucion aki. Tin dos caso specifico den ultimo tempo, cu ta dunando cierto indicacion cu “un cambio ta na caminda” y cu pronto Parlamento lo ricibi bek su poder legislativo cu a asina importante pa bienestar di e pais.

Den luna di December tabata e miembro di fraccion di MEP, Alvin Molina kende a cuestiona e maneho di su gobierno pa no duna su bario, esta San Nicolas e atencion cu e merece pa e haya un desaroyo economico adecuado y hustifica.

Hasta durante di reunionnan publico den Parlamento, Molina a trece esaki dilanti insistiendo cu e momento a yega pa San Nicolas haya loke e merece y cu gobierno percura pa un desaroyo economico husto pa e bario aki y pa bienestar di su habitantenan.

Sinembargo ta mesun Parlamentario Alvin Molina, na momento cu por a pone presion riba e gobierno cu e ta sostene y exige pa San Nicolas wordo respeta, e candidato di partido MEP a dicidi di vota na favor di un presupuesto cu no tin placa reserva pa duna San Nicolas un desaroyo miho cu tabata den e añanan anterior.

Ayera mainta, tabata otro parlamentario di fraccion di MEP, esta Hendrik Tevreden, kende durante di un conferencia di prensa di su partido, a bin dilanti y a cuestiona e maneho cu Minister Ursell Arends a bin ta hibando pa loke ta e asunto di dump como tambe e asunto di parkeermeters.

Ta trata di un Minister cu Tevreden como Parlamentario ta sostene den e gobierno di coalicion di MEP y RAIZ y den cierto sentido e ta demostra un cambio grandi den e mental-



idad politico cu a bin ta dominando politica y gobernacion di e pais pa tanto aña caba.

Parlamentario Tevreden no ta e prome cu a cuestiona e decisionnan tuma pa Minister Arends relaciona cu e dump na Parkietenbos, mustrand cu ta dificil pa sostene un decision asina sin cu Minister a informa pueblo debidamente consecuencia di e cambionan aki y kico pueblo tin cu haci awor cu a cera dump.

Esey no a tuma luga pero e hecho cu ta un Parlamentario cu tin cu sostene maneho di Minister Arends ta ‘trek aan de bel’ pa brinda speransa pa futuro pero na mes momento ta un declaracion cu ta yega un tiki laat, ya cu e decision di cera dump ta un hecho y riba mesun dia di awe y ayera, pueblo ainda ta totalmente confundi unda y con e tin cu procede na momento di deshaci di su sushi di cas.

Parlamentario Tevreden tambe a cuestiona e asunto di parkeer den centro di Oranjestad, insistiendo cu mester tin un sistema pa ciudadano paga pa staciona nan auto pero na e momentonan aki no tin algo concreto, ta yega pega sticker riba autonan staciona un luga cu nan no tin mag di staciona pero por lo pronto lo no tin solucion pa atende cu e asunto aki den un forma adecuado y efectivo.

Pero ta señalnan atentado pa tuma nota di nan y kisas esaki, hasta si ta un ‘statement politico’ e dos parlamentarionan aki kier haci den direccion di nan gobierno, esaki ta bon bini y na su luga.

DIMAS su kalender di cita pa helpdesk ta disponibel

DIMAS ta comparti cu su clientenan cu e kalender pa traha cita pa helpdesk ta un biaha mas disponibel via di e website di DIMAS. Desde awe clientenan por cuminsa aparta nan cita pa helpdesk.

Esaki ta significa cu desde dia 23 di januari venidero e personanan cu tin un cita reserva y confirma pa servicio di helpdesk lo wordo atendi personalmente na oficina di DIMAS. Tur otro servicio lo continua via di nos e-helpdesk riba nos website. Alabes ta informa cu entrega di peticion di permiso of declaracion lo continua via e formularionan online of e portal pa entrega peticionnan.

Uzando e kalender pa traha un cita pa helpdesk e cliente lo wordo atendi riba e orario confirma cu pregunta over di status di peticion, ora cu no a ricibi su orden di pago, peticion di carta di re-entry, coreccion di informacion, fecha di vencemento riba permiso di firma liber.

Con e cliente ta traha su cita?

1. Subi riba e website di DIMAS www.dimasa-ruba.aw
2. Scoge e idioma di preferencia: Hulandes, Spaño of Ingles
3. Riba e homepage scoge "Maak een afspraak voor de helpdesk" / "Haz una cita para el servicio de asistencia" / "Make an appointment for the DIMAS helpdesk"
4. Scoge e fecha y orario desea
5. Yena e formulario completamente
6. Controla cu a yena e e-mail adres personal y number di celular corectamente
7. Save!
8. Controla y confirma door di click riba e link cu DIMAS lo manda via di e e-mail adres personal yena dentro di e tempo stipula den e e-mail.

Nos ta gradici nos clientenan pa tuma nota di e comunicado aki y asina evita cualkier inconveniencia cu por surgi.



EXECUTORIALE VERKOOP

Ten overstaan van notaris mr Chamila Agnella Tromp of haar waarnemer zal op **VRIJDAG 27 JANUARI 2023 om 10:00 uur 's-morgens bij de Kamer van Koophandel (Auditorium)** aan de L.G. Smith Boulevard 10, Oranjestad, Aruba, in één zitting bij opbod en afslag in het openbaar worden verkocht, ex artikel 3:268 van het Burgerlijk Wetboek van Aruba:

SAVANETA 347-C

een woonhuis met een verdieping en met de zich daarop bevindende opstallen staande op een perceel eigendomsgrond groot 4.990 m2 gelegen te Savaneta in Aruba, kadastraal bekend als Vierde Afdeling Sectie E nummer 564

richtprijs: **Afl. 450.000,--**

- Een onherroepelijk en onvoorwaardelijk onderhands bod kan worden uitgebracht tot en met uiterlijk donderdag 12 januari 2023 ten kantore van NewLeaf Notary of via email auction@newleafaruba.com. Het biedingsformulier is zowel op het kantoor van NewLeaf Notary alsmede op de website www.newleafaruba.com verkrijgbaar.
- Iedere bieder is gehouden, zowel bij het uitbrengen van een onderhands bod als op de veiling zelf, zich te legitimeren met een geldig paspoort of ID en middels een bereidheidsverklaring, een bankgarantie of andere vorm van zekerheid aan te tonen aan de Executant in staat te zijn tot nakoming van zijn bod en de bijkomende kosten.
- De Executant behoudt zich het recht voor de executieveiling uit te stellen dan wel op te houden zonder daarvoor de reden te noemen.
- Op de veiling zijn van toepassing de Algemene Veilingvoorwaarden voor Executieveilingen (AVVE) en de Bijzondere Veilingvoorwaarden zoals vastgesteld door notaris mr. Chamila Agnella Tromp.

Voor vragen of meer informatie kunt u een email sturen naar auction@newleafaruba.com of de volgende website bezoeken:

www.newleafaruba.com



Mirrors Beauty Academy ta ofrece e siguiente serviccionan

Laba
Corta
Blowdry
Keratina
Cold Wax

Tinja
Highlights / Mechitas
Ombre / Californiana
Bayalage
Peinado

Makeup
Threading
Barberia
Manicure
Pedicure

Y
mucho
mas!

Tel. Alejandro: 564-4412 of 582-0110 • Whatsapp: 732-0110 of 566-0110 • Adres: Ponton 76 - Suite #3

Partido AVP

Aña 2023 mester ta aña di recuperacion financiero pa pueblo

Mientras cu Gabinete Wever Croes a dicidi di decreta aña 2023 como un aña di union y positivismo, ningun caminda por mira un mensahe di alivio pa pueblo di Aruba, cu den e aña nobo aki, nan por carga speransa cu e pobreza creciente pa mal maneho di mesun gobierno aki, ta pasa pa historia.

No ta cualkier famia of amigo di gobierno a bin dilanti cu e mensahe di gobierno pa pueblo pero e propio Prome Minister a bin dilanti cu e mensahe di fin di aña di su gobierno y ya den inicio di e mensahe, el a muestra pueblo cu 2023 lo no ta facil cu lo tin hopi cambio pero tambe cu e impactonan lo ta hopi fuerte pa cada persona.

Partido AVP nunca den historia politico di e pais aki, a yega di constata un mensahe asina pisa, asina negativo y asina sin speransa pa pueblo, cu cosnan ta bay drecha y den tur e ambiente negativo aki, Prome Minister ta pidi pa union y positivismo di un pueblo cu e ta maltratando.

Sin duda cu mester ta hopi preocupa, ya cu presupuesto 2023 practicamente no tin un solo proyecto cu lo duna un aporte grandi na un miho desaroyo economico, un progreso di e mercado laboral y un alivio pa miles di cas di famia, di un inflacion cu pa mal maneho di gobierno, a dal pueblo masha duro.

AVP no ta mira cambio den loke pueblo a bin ta sufriendo pa casi seis aña caba pa un vision di un Prome Minister cu hunto cu su partido, tin un solo vision, esta esun pa drecha situacion financiero di 'friends and family' mientras cu pa gobierno tin henter un Landspakket cu lo bay haci e situacion ainda mas dificil pa miles di conciudadanonan.

Ta tristo pa scucha un Prome Minister Wever Croes, cu su gobierno a kita cinco miyon tur luna pa loke ta cuida medico di henter pueblo, awor ta papia di 'mehoracion di cuida

medico' mientras cu miles di hendenan cu nan situacion a deteriora pa mal maneho di mesun gobierno aki, awor ta papia di mehoracion sin cu e tin curashi di lanta para pa hendenan grandi cu no tin suficiente fondo pa paga pa nan remedi.

Gobierno di Prome Minister Evelyn tin mas cu cinco aña rancando placa for di pueblo, for di cuida medico di pueblo, for di educacion di nos mucha- y hobennan, for di husticia y for di e sector social y cantidad di otro asuntonan primordial pa bienestar di pueblo.

Ora cu e mesun premier aki bisa pueblo cu "uni nos lo atende e retonan nobo creando solucion, oportunidad y un base solido pa progreso y felicidad" e ta bisando esaki na un pueblo cu for di 2017 ta sperando riba promesanan di un miho porvenir cu su partido a priminti pueblo pero nunca a yega.

Al contrario den 2023 Minister Presidente mes a avisa pueblo cu e retonan lo ta duro, cu e aumento di salario minimo limita, no ta cuadra cu loke CBS ta muestra cu loke ta necesario pa un famia tin na entrada tur fin di luna.

Decretando aña 2023 como aña di union y positivismo, esaki ta un mensahe segun partido AVP, dirigi na su famia y amigonan di partido, na un grupo selecta cu ta e unico grupo cu a progresa financieramente ultimo cinco aña nan ya cu pueblo mes a keda leu for di cualkier progreso, for di cualkier alivio den su lucha contra di sobrevivencia.

AVP ta kere y lo sigui insisti cu aña 2023 mester bira un aña di recuperacion financiero pa henter pueblo ya cu ta miyones gobierno di MEP a ranca for di mesun pueblo aki ultimo cinco aña y mey.

Dia 31 di maart 2023 ta e fecha final pa entrega e 'verzamelloonstaat' y 'verzamelstaat opgaaf derden' di aña 2022

E fecha aki lo keda valido tur aña



Departamento di Impuesto ta participa cu e fecha final pa entrega e lista colectivo di salario (verzamelloonstaat of VZL) y e lista colectivo di pago na tercera persona (verzamelstaat opgaaf derden of VOD) di aña 2022 ta 31 di maart 2023. Esaki ta di acuerdo cu e cambio recientemente den ley di e "Plan di Impuesto 2023" cu a keda aproba na december ultimo. Pues di awor padilanti, tur aña dia 31 di maart ta e fecha final pa entrega e documentonan menciona.

Tur doño di trabou of comerciante mester entrega e listanan menciona den forma digital via e portal 'BO impuesto' di Departamento di Impuesto. Si un doño di trabou of comerciante no ta registra den e portal menciona, lo mester haci esaki mas lihe posibel. Pa registra como usuario di e portal mester haci un cita via: https://www.impuesto.aw/afspraak_maken_met_DIMP

Departamento di Impuesto ta conseha tur contribuyente pa cumpli na tempo debi cu no ta bay tin prolongacion di termino. Keda sin entrega e 'Verzamelloonstaat' of e 'Verzamelstaat opgaaf derden' di aña 2022 lo por nifica cu e contribuyente lo por ricibi un cobransa adicional (naheffingsaanslag) inclui boet di Afl. 10.000 maximo.

Pa mas informacion tocante verzamelloonstaat y/of verzamelstaat opgaaf derden por consulta e website www.impuesto.aw via e siguiente linknan:

<https://www.impuesto.aw/verzammeloonstaat-vzl/>
<https://www.impuesto.aw/verzamelstaat-opgaaf-derden-vod>



EXECUTORIALE VERKOOP

Ten overstaan van notaris mr Chamila Agnella Tromp of haar waarnemer zal op **VRIJDAG 10 MAART 2023 om 10:00 uur 's-morgens bij de Kamer van Koophandel (Auditorium)** aan de L.G. Smith Boulevard 10, Oranjestad, Aruba, in één zitting bij opbod en afslag in het openbaar worden verkocht, ex artikel 3:268 van het Burgerlijk Wetboek van Aruba:

HOOIBERG 92-U

een woonhuis staande op een perceel eigendomsgrond gelegen te Hooiberg in Aruba, groot ca. 806 m2, welk perceel afkomstig is van het moederperceel kadastraal bekend als Eerste Afdeling Sectie R nummer 3411, thans bekend met index D 14634.

richtprijs: **Afl. 238.000,--**

- Een onherroepelijk en onvoorwaardelijk onderhands bod kan worden uitgebracht tot en met uiterlijk donderdag 23 februari 2023 ten kantore van NewLeaf Notary of via email auction@newleafaruba.com. Het biedingsformulier is zowel op het kantoor van NewLeaf Notary alsmede op de website www.newleafaruba.com verkrijgbaar.
- Iedere bieder is gehouden, zowel bij het uitbrengen van een onderhands bod als op de veiling zelf, zich te legitimeren met een geldig paspoort of ID en middels een bereidheidsverklaring, een bankgarantie of andere vorm van zekerheid aan te tonen aan de Executant in staat te zijn tot nakoming van zijn bod en de bijkomende kosten.
- De Executant behoudt zich het recht voor de executieveiling uit te stellen dan wel op te houden zonder daarvoor de reden te noemen.
- Op de veiling zijn van toepassing de Algemene Veilingvoorwaarden voor Executieveilingen (AVVE) en de Bijzondere Veilingvoorwaarden zoals vastgesteld door notaris mr. Chamila Agnella Tromp.

Voor vragen of meer informatie kunt u een email sturen naar auction@newleafaruba.com of de volgende website bezoeken:

www.newleafaruba.com

LATINOS



AL DIA

Tur Dialuna y Diahuebs

CLICK AKI

Entrante di 1 maart 2023 Hospital ta liber di huma



Gobierno di Aruba a introduci dia 2 mei 2022 e ley cu ta limita uzo di productonan di tabaco y Horacio Oduber Hospital (HOH) na su luga como un instancia publico mester cumpli cu e ley nobo aki. Un di e metanan di e ley aki ta pa desanima publico pa haci uzo di productonan di tabaco. Entrante 1 di maart 2023 HOH, LABHOH y Bloedbank ta liber di huma. Esaki ta nifica cu no ta permiti humamento riba tereno di HOH, LABHOH y Bloedbank ni tampoco paden di edificio. Esaki ta conta tambe pa e parkeo y tambe pa tur polyclinica rond di HOH. Pues tene bon na cuenta cu desde 1 di maart 2023 HOH ta pidi comunidad di Aruba pa colabora y asina hunto haci nos Hospital uno liber di huma.

HOH, LABHOH y Bloedbank tin como punto di enfoka brinda e miho cuido y servicio na nos pashentnan y clientenan. E salud di nos empleadonan, pashentnan y bishitantenan ta nos prioridad y p'esey como e unico hospital riba e isla y pues tambe embahadornan di cuido di salud na Aruba a tuma e decision pa haci Hospital liber di huma y no sigui facilita humamento mas. E regla aki ta valido pa tur hende

y ta inclui entre otro sigaria, otro productonan di tabaco, sigaria electronico y cualquier otro tipo cu tin como contenido tabaco.

Desde september 2022 ya a introduci zonanan temporario di huma riba tereno di HOH pa empleado, pashent y bishitante pa asina cuminsa promove un hospital liber di huma. E zonanan temporario aki lo por wordo uza te dia 1 di maart 2023. Como 'zona di tolerancia' pa pashentnan y bishitantenan tin temporalmente asigna banda di departamento di emergencia y esaki ta ser indica cu marcanan riba vloer. Pues si ta humando pafo di e 'zona tolera' nos lo pidi bo encarecidamente pa stop y pa pasa unda si ta permiti humamento te cu 1 di maart 2023.

HOH, LABHOH y Bloedbank ta consciente cu esaki por tin un impacto grandi riba esnan cu tin un adiccion na tabaco. Nos ta spera di por conta cu sosten y cooperacion di comunidad henter pa asina hunto nos traha riba prevencion y alabes e impacto positivo riba salud publico.

HBK San Nicolas hinca den edificio di RdA

Dia 31 di October 2022 mester a cera e localidad anterior di Hulpbestuurskantor (HBK) San Nicolas pasobra e no tabata adecua mas. Ni pa esnan cu tabata traha eyan, y tampoco pa ricibi bishitante. Mientrastanto mesora gobierno a cuminsa traha pa e reapertura di HBK San Nicolas den un otro localidad, cual awe ta un realidad. Prome Minister Evelyn Wever - Croes durante un conferencia di prensa a splica di e proceso encamina y e trabounan cu a tuma luga, pa e reapertura di HBK San Nicolas.

E siman a habri y bishitantenan di HBK San Nicolas a ricibi servicio den un establecimiento mas nobo, moderno y cu ta cumpli cu tur e normanan y standardnan necesario. Premier Wever - Croes a splica cu pa a yega asina leu no tabata facil, pa motibo cu e proceso di muda un departamento di gobierno por tuma hopi tempo, sinembargo den e caso aki el a dura dos luna y mei. Den e periodo aki, e trahadonan di HBK San Nicolas a traha na Savaneta.

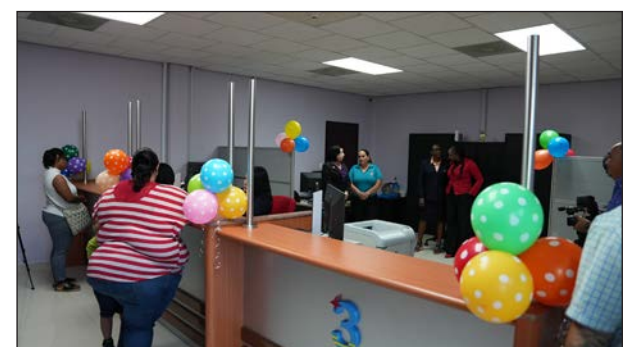
Localidad temporal di Hulpbestuurskantor

E localidad ta uno temporal pa HBK San Nicolas mientras cu ta bay renoba e edificio unda cu tabata ubica anteriormente. Unabes cu e edificio ta remodela, e idea ta cu lo percura pa ubica mas departamento tambe aden. Entre otro Sociale Zaken, Dimas, AZV, Enseñansa pa Empleo, y lo tin espacio pa otro tipo di desaroyo eyan tambe. E trabounan aki no a cuminsa ainda, pa motibo cu tin retraso den e plannan. E ultimo plan cu a wordo presenta cu ta encera cu ta pasa e trabou pa SOGA desaroya e MFA, no por a continua. E consehonan a bin negativo pa motibo cu SOGA lo hisa e prijs di e MFA nan

existente, cual ta pone un peso mucho mas grandi riba e presupuesto. Aworaki DOW ta trahando riba un otro alternativa caminda cu Gobierno mes lo pone fondo disponibel pa remodela e edificio y e ora ey no mester paga tanto aña na huur manera ta e caso cu e otro MFA nan. Den e siguiente simannan lo concretisa esaki.

Palabra di gradicimento tur cu a yuda

Premier Wever - Croes a gradici tur esnan cu a haci e proceso posibel, specialmente e trahadonan di HBK San Nicolas pa e flexibilidad, pasenshi y pa sigui duna e servicio cu sonrisa riba nan cara. Ademas a gradici Setar cu taba'ey den e momentonan cu tabatin mester, David Dubero y Christofer Robles y Jairo Dirksen y henter e team cu den tempo record a haci instalacionnan necesario. DOW, Marlon Croes y tur cu a yuda cu e mudamento. Censo su IT nan Geward Bikker y Shamir Sylvania, di Directie Financien Ingrid Geerman y Clarissa Jacobs cu a pone fondonan disponibel. Henter e staf di ITP Caribbean cu tabata presente y cu a yuda cu e aspectonan di IT. Prome Minister a gradici RdA tambe pa nan disponibilidad y cooperacion pa aloca HBK den nan edificio pa por sigui duna servicio, specialmente e Director Reynold Arends, Francie Croes, y Shandy de Mey. No por yega HBK San Nicolas sin admira e bunita balie cu a wordo traha den tempo record door di Alex Croes Carpenter Shop. E balie a keda hopi bunita y e unico cos cu falta aworaki ta e glas cu lo wordo poni pronto. Ta gradici na esnan di Ministerio di Asuntonan General tambe cu a sa di yuda den un manera of otro, pa e reapertura aki bira un realidad den un tempo relativamente cortico. Y esnan di Nicolas Store cu a prepara



snacks y koffie pa tur bishitante di HBK San Nicolas riba e prome dia. Sin lubida e comunidad di San Nicolas pa nan pasenshi durante e periodo. Gobierno ta consciente di e hecho cu door cu mester a cera pa dos luna y mey, e por a trece algun molester. A pesar di esaki, a haci e maximo esfuerzo pa keda cla cu e trabounan y habri bek den cuadro di e tempo stipula.

Finalmente Prome Minister Wever - Croes a expresa cu gobierno ta considera e edificio di HBK hopi importante den San Nicolas, y unabes cu esaki wordo realisa e lo ta un catalisado di desaroyo di centro di San Nicolas. Banda di otro tipo di desaroyonan cu lo bin den caya principal di San Nicolas, Seroe Colorado y den henter e area.

Parlamentario Shailiny Tromp-Lee (MEP):

A base di union y determinacion Aruba ta logra preveni concretisacion di COHO

Ta bon pa pueblo realisa cu loke a keda logra diabierna ultimo durante e reunion entre e prome ministernan di e islanan y staatssecretaris Van Huffelen ta algo grandi. No solamente a preveni cu e condicionnan ta keda angra den un ley di consenso (rijkswet) pero tambe COHO no ta bin mas. Esaki sigur ta salvaguardia e autoridad y responsabilidad di Parlamento. Na mes momento door di a preveni concretisacion di COHO a para e rol adicional cu kier a encarga CAFT cu ne.

Desde un principio, caminda Hulanda a cuminsa condiciona e yudansa financiero relaciona cu Covid, nos a cuestiona esaki. Desde comienso nos a vocifera di ta en contra di un ley di consenso. Nos semper a subraya e echo cu mester ta cla ken ta responsabel pa ehecucion di reformanan pasobra nos ta consciente cu esakinan ta necesario pero sigur ta haya necesario pa crea e balans necesario den nan ehecucion mirando e situacion di crisis ocasiona pa Covid.

Primordialmente nos a accentua e echo cu Gobierno di Aruba na tur momento ta na



Parlamento di Aruba nan mester duna cuenta y responsabilisa nan mes. Cu un COHO esaki sigur no lo tabata e caso. Manera nos Minister President a indica corectamente un ley di consenso ta un tipo di ley cu ta deficiente pa loke ta trata democracia. E ta reduci e derechonan democratico di e pueblonan di Aruba, Corsou y Sint Maarten. Ta bon pa subraya cu e deficit democratico di leynan di consenso di Reino ta algo cu tur pais den reino ta reconoce, incluyendo Hulanda.

Door di a preveni cu COHO a keda concretisa Parlamento ta mantene nan autoridad y derechonan como representantenan di pueblo, como co-legislador y tambe den nos funcion di controla gobierno. Esaki tambe ta conta pa gobierno cu ta mantene nan autoridad pa por fiha nan propio prioridadnan y ehecuta reformanan na un manera responsabel, sin por wordo obliga den cierto direccion.

E logra grandi aki pa nos pais a bira posibel door di trabou duro, union y determinacion. Fraccion di MEP, claramente, den nos verslag encuanto COHO y Raft manda dia 20 di mei 2022 pa Tweede Kamer Hulanda a indica di ta contra di ambos Ley di Consenso y e proceso encamina pa a yega na nan. Mi ta convenci cu esaki sigur a hunga un rol crucial cu awe nos tin un “onderlinge regeling” na luga di COHO.

Sigur nos mester enfatisa y reconoce e trabou incansabel cu nos Minister President, sra. Evelyn Wever-Croes a bin ta haci, caminda el a entre otro percura pa Aruba keda na tur momento na mesa cu Hulanda. Alabes e la percura pa habri caminda pa e alternativa di un “onderlinge regeling” sin COHO y a percura alabes pa Aruba produci e prome concepto pa esaki. Despues e la traha cu Corsou y Sint Maarten pa yega na un concepto traha en conjunto y a entrega esaki na Hulanda. Awe COHO definitivamente ta for di mesa door cu Gobierno di Aruba a y ta traha constructivamente den relacionnan di reino y e proceso di ehecuta reformanan.



Minister Rocco Tjon: Departamentonan hudicial a reuni tocante reapertura di Venezuela

Como tambe proyectonan andando



Recientemente, Minister di Husticia y Asuntonan Social Sr. Rocco Tjon tawata presente na Bureau Rampenbestrijding Aruba (BRA), caminda a reuni cu practicamente tur e departamentonan hudicial cu tin un rol hopi importante den garantisa seguridad na nos frontera. Durante e reunion aki, a toca diferente topiconan, entre otro a toca e reapertura di nos frontera cu Venezuela, y a toca tambe varios proyectonan cu ta andando pa eleva e seguridad na nos frontera.

Den cuadro di e reapertura di frontera cu Venezuela, mester bisa cu pa fin di luna lo bay tin e prome reunion tecnico caminda e puntonan ta bay wordo discuti, si eventualmente tuma e decision pa habri e frontera bek cu Venezuela. Manera ta conoci, e punto di salida di Gobierno di Aruba pa cu e tematica aki ta cu esaki lo mester sosode gradualmente na un manera hopi responsabel. Cada departamento a duna un update pa loke ta e puntonan cu nan mester tin delinea prome cu nan yega na habri e frontera.

Segun minister Tjon, e reunion tawata uno sumamente informativo, caminda a toca tambe e diferente proyectonan cu ta bay wordo ehecuta e aña aki den cuadro di e landspakket. Tin cu menciona cu actualmente tin miyones di florin disponibel pa por percura pa e procesonan wordo

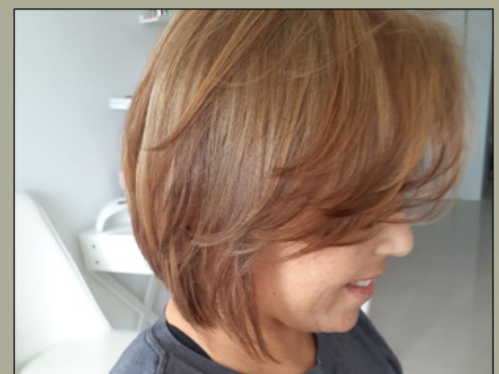


restructura, y material wordo cumpra pa tur e personal cu ta traha den e diferente departamentonan aki. Tambe, tin espacio pa inverti den proyectonan infrastructural. Banda di esaki, a palabra cu lo sigui reuni un bes pa luna na Bureau Rampenbestrijding Aruba (BRA) pa di e forma aki por monitorea e avancen mas di cerca pa cu e proyectonan aki. Varios proyecto a wordo aproba caba pa loke ta programanan tecnologico, asina por cu danki na esaki e servicio pa cu clientenan di Inmigracion Aruba ta bay ta mucho mas miho. Na mes momento, lo bay por monitorea e problematica di "overstayers" na un forma mucho mas eficiente y eficaz.

Por ultimo, e mandatario a expresa cu e ta satisfecho cu e noticia cu Kustwacht ta bay sigui expande nan ekipo y yama bon bini na mas personal. Esaki lo percura pa e controlnan maritimo por ta mucho mas eficiente y eficaz, cual ta sumamente importante, mirando e ultimo desaroyonan caminda mas y mas lanchanan ta wordo intercepta.

Alejandro Duque Beauty Salon

**Yama pa un cita pa tur bo
corte di cabey, tiña y blow**



Yama pa un cita: (297) 564-4412



Diabierna awor pa prome biaha Zivon lo ta participando den festival di Tumberito!

CANTANTE: Zivon “Dancing King” Thode
Compositor: Chendell Beaumont
Areglista: Raul Piar
Titulo di Tumba: Mundial Carnaval

Tuma contacto cu nos pa bo ticket pa bo no perde nada!
No haci wegá cu cos Serrriioooooooooo!!

Minister Geoffrey Wever ta anuncia:

Seminario Startups and Entrepreneurship: Presenta pa Amazon Web Services

Tecnologia digital ta transformando economia rond di mundo. Como pais nos mester ta prepara pa tuma bentaha di e oportunidadnan. Minister Geoffrey Wever ta contento di anuncia e seminario titula ‘Startups and Entrepreneurship for Economic Growth’, cual lo tuma luga fin di januari 2023.

E seminario aki lo ser presenta pa Amazon Web Services caminda dos representante experto lo brinda Aruba cu un “Digital Roadshow” cu ta enfoca riba temanan di ‘Startup’ y ‘Entrepreneurship’, uzando e mundo digital como un palanca pa ‘scale-up’, yega mercadonan internacional, y pa explora con Amazon Web Services por facilita esaki.

Den partnership cu Impact-Hub Aruba, a haci e evento aki completamente gratis, pero si, cu cupo limita. E seminario lo ser presenta riba dos (2) diferente dia, pa asina brinda mas persona e chens pa participa. Fechanan lo ta diahuebs, 26 di januari, y tambe diabierna 27 di januari 2023. Orario ambos dia lo ta di 2:00 pa 5:00 di atardi.

Adicionalmente lo tin un evento di networking pa tur participante, cual lo tuma luga diabierna cuminsando 5:30 di atardi. Door di trece representantenan internacional manera di Amazon Web Services, ta introduci Aruba na un comu-



nidad hopi mas grandi di expertonan (‘digital experts’), cu por yega te hasta na atrae inversionistanan den e industria digital pa establece parti di nan operacion localmente, y pa desaroya of test ‘prototypes’.

“Mi ta contento cu nos por a partner cu Impact-Hub Aruba y Amazon Web Services pa por brinda e seminario aki na comunidad, y ta spera cu specialmente hobennan y entrepreneurs, tuma bentaha di e oportunidad aki”, minister Wever a duna di conoce. Pa registra, por bishita e website di Impact-Hub Aruba na: aruba.impacthub.net

Con ta deshaci di “Desperdicio di Construcción”?



Den e articulo aki nos lo enfoca riba “Desperdicio di Construcción”. Kico esaki ta encera? Unda por entrega esaki? Kico ta e impacto riba e prijs pa procesa Desperdicio di Construcción? Y cua ta e metodo con esaki ta wordo procesa pa recupera recursonan.

Kico ta Desperdicio di Construcción?

Desperdicio di Construcción ta desperdicio cu ta wordo acumula for di sitio di construcción of demolición. Ehempelnan di esaki ta entre otro: cement / beton, bloki, tegel, panchi, piedra, santo, porta of bentana, palo, diferente tipo di metal, toilets, plastic, papel, etc. Cada tipo di desperdicio por wordo procesa na un forma responsabel y esaki ta locual cu nos kier motiva pa eherce. Si ta un sitio di demolición, e prome stap ta pa constata si tin asbest presente. Si ta asina, por acerca ATCO prome cu cuminsa cu e trabou di demolición.

Con por entrega desperdicio di construcción den bulto?

Si a constata cu no tin asbest presente, companianan por scoge pa continua na entrega nan desperdicio di construcción den un forma mixto combina. Esaki ta nifica cu no ta separa pa categoria di sushi for di e sitio di construcción of demolición. Desperdicio di construcción combina sin asbestos por entrega na Ecotech Freezone . Esaki tin su consecuencia cu tin un diferencia di prijs pa cada ton cu wordo entrega.

Con pa separa desperdicio di construcción?

Companianan cu ta scoge pa spaar placa y separa e desperdicio di construcción of demolición por haci esaki na e siguiente forma:

Cement, bloki di cement, calichi, santo, pavers, klinkers y basecourse por wordo entrega GRATIS na Apex pa e por wordo procesa. Desperdicio di metal por wordo entrega na Daltra NV of na ICR Services y ta ricibi placa pa entrega esaki. Desperdicio organico di mata, palo of palet blanco por entrega na Johnsons of Ecotech Freezone. Tur otro desperdicio cu no ta reciclabel manera wc kibra, tegels, saco di cement por wordo entrega den bulto na Ecotech Freezone

cu tin un gasto

E beneficio di separa e tipo di desperdicio aki ta cu como compania cu ta entrega esaki por spaar placa ora di hiba paso e desperdicio ta wordo considera “limpi”. Unabes cu e desperdicio ta combina y no separa e labor pa por procesa esaki debidamente ta bira mas intensivo y esaki ta resulta den un prijs mas halto.

Pa mas informacion tocante desperdicio di construcción por bishita website www.trashtocash.org pa asina haya un bista di e Blue Print pa maneho di desperdicio.

E cambio aki ta no grandi, pero como ciudadano di e pais aki nos tin cu cuminsa cambia nos manera di anda y maneha nos mesun desperdicio. E cambio aki tin e meta principal pa nos atende cu nos problemanan cu a bin ta crece durante 70 aña y cu a causa hopi daño na nos medio ambiente. E ta un paso den e bon direccion pa asina sigura cu nos yiunan tin un futuro caminda nan por disfruta di un medio ambiente sano y cu nan ta orguyoso cu pais Aruba ta cumpli cu leynan internacional pa cu maneho responsabel di desperdicio.



Minister Dangui Oduber

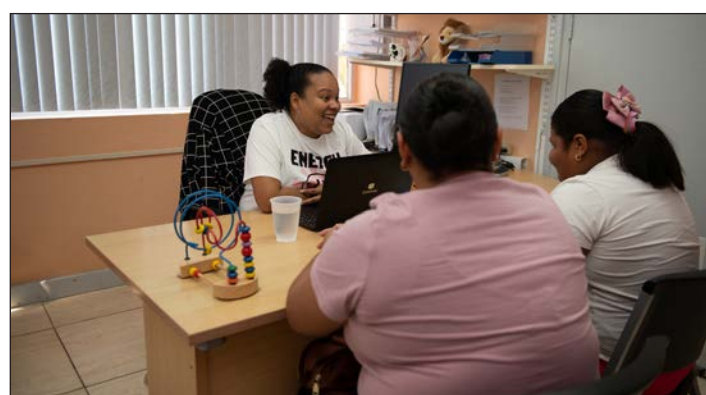
Programa di JUMP18 ta dunando bon resultado

JUMP18 ta un programa multidisciplinario den maneho di obesidad den muchanan, afilia na dr. Horacio Oduber Hospital. Actualmente tin un grupo participando activamente bou di guia di profesionalnan cu lo terminando fin di Februari 2023. Minister di Turismo y Salud Publico sr. Dangui Oduber ta contento di e resultado cu e programa ta dunando. E programa aki ta cuadra cu e plan nacional di prevencion di malesanan no transmisibel (NCD's).

JUMP18 ta consisti di un grupo di hoben Arubano cu ta profesionalnan medico, cu bao guia di un pediatra a desaroya un iniciativa pa empodera muchanan y nan mayornan pa mehora nan salud y bienestar. JUMP18 su meta ta pa yuda mayornan y muchanan biba un bida mas saludabel por medio di educacion, ehercicio y retando nan percepcionnan limita. Por medio di e proceso aki, e acceso ta wordo crea pa mayornan y nan muchanan bolbe descubri nan balor berdadero hunto cu un conocimiento mas profundo den loke ta nutricion y salud.

JUMP18 a cuminsa 14 di september di aña 2021 cu e meta pa haci un diferencia pa otronan, duna inspiracion y motivacion. Di e manera aki crea oportunidadnan nobo pa tur cu ta involvi den e programa, por ehempel e mayornan, e profesionalnan y specialmente e muchanan. E programa tin un duracion di 6 luna, inicialmente e programa a cuminsa cu 18 mucha pero esaki a wordo aumenta awor na 36 mucha.

Minister Dangui Oduber ta gradici Dr. Jamiu Busari cu ta e fundador y "senior researcher" di JUMP18 pa bin cu e iniciativa aki, sigur un danki tambe na henter e team di profesionalnan medico di JUMP18 pa haci e programa aki un exito.



Stichting Musica ta presenta su ORA LOCA pa Aruba Caiso & Soca Monarch!

Stichting Musica kier duna oportunidad na henter pueblo di Aruba pa asisti Aruba Caiso & Soca Monarch 2023. Carchinan pa e anochi final, dia 28 di januari 2023 na Carnival Village, ta disponibel na Citgo Boulevard, Palm Beach, Essoville y tambe via e servicio di Pay.AW. Entrada pa e festival ta costa Awg. 50,-.

Sinembargo, e organisacion ta consciente cu esaki ta un festival na unda henter famia ta sali hunto pa bay apoya nan participante preferi of pa simplemente disfruta di e food court, topa conocirnan y gosa di e dushi ambiente.

Pa e motibo aki Stichting Musica ta presenta su ORA LOCA, na unda cu por cumpra ticketnan na prijs reduci of pakete pa grupo y famia na un suma atractivo. E prome ORA LOCA

lo tuma luga riba DIAMARS, 17 DI JANUARI entre 4 – 5 PM, exclusivamente via e servicio di Pay.AW. Durante e orario aki, ticketnan lo ta obtenibel pa solamente 35 FLORIN pa carchi.

Riba e Facebook page di Stichting Musica por sigui tur anuncio y informacion relata na e festival y e ORA LOCA. Un y tur ta cordialmente invita pa haci uzo di e specials, pa por asisti y engrandece e festival di mas dushi di nos isla, Aruba Caiso & Soca Monarch!

Stichting Musica ta gradici Setar NV, Ban Serio (un iniciativa di Aruba Tourism Authority), Aruba Bank, Aruba Airport Authority, Balashi, Telearuba y Elite Productions & Entertainment pa haci Aruba Caiso & Soca Monarch 2023 posibel.

Dia Di Betico

Paseo riba bicicleta na Playa Pabao

Directiva di Centro di Bario ta anuncia su prome actividad pa aña 2023. Ta trata aki di un paseo riba bicicleta cu lo tuma luga diaranson 25 di januari dia cu nos ta celebra Dia di Betico. E actividad aki ta den cuadro tambe di e actividad anual di “Tin Union Familiar” (TUF). E actividad aki ta enfoca y stimula e importancia di tin un union den famia. Den pasado TUF a wordo organisa cu exito na unda famianan ta uni y participa na e actividad aki. E aña aki atrobe a dicidi pa organisa un paseo riba bicicleta na unda famianan por uni ya cu mayornan por participa hunto cu nan yiu(nan) riba bicicleta. Tambe bisiñanan, coleganan, clubnan deportivo, scolnan y bari-onan por forma nan grupo. Manera ya menciona e activi-

idad aki ta tuma luga Dia di Betico. Mainta 9or ta sali rumbo pa Arashi pasando via Bubali y San Minguel. Lo regresa Centro via e caminda grandi di Noord. Lo tin musica pa compaña e grupo. Inscripcion ta tuma luga na Centro di Bario Playa Pabao di dialuna pa diabierna di 8or pa 12or y di 2or pa 6or y tambe lo tin oportunidad pa inscribi dia di e actividad prome cu 8.30am.

E prome 150 persona cu inscribi lo ricibi un T-shirt. Lo cobra e suma di 10.00 florin cual ta inclui awa y fruta. Pagando e suma di 25 florin bo por huur un bicicleta pa e actividad aki. Nos grandinan y chikitinnan tambe por participa ya cu tin un bus disponibel. Inscribi na tempo pasobra cuponan ta limita.

Parlamentario Marco Berlis (MEP):

Turismo batiendo record tras di record!

Recientemente nos por a ripara un biaha mas con nos turismo ta creciendo y kibrando record tur luna. Un biaha mas minister Dangui Oduber, su team y profesionalnan den turismo ta logra otro record den e luna di december 2022. E recuperacion di nos turismo di december 2022 compara cu december 2019 ta di 111%. Esaki ta un indicador cu e vision di minister Oduber, su team, ATA y profesionalnan ta uno cu lo por sigui record pa e luna aki di januari 2023. Nos tur por recorda con turismo a perde e momentum momentariamente pa via di Omicron na comienso di aña 2022. Esaki a haci cu tabata tin basta cancelacion di reservacionnan haci na hotelnan. Naturalmente esaki a afecta e resultado di nos turismo den cuminsamento di aña pasa.

Ademas e resultado final pa 2022 pa loke ta e stayovers a logra un recuperacion di 98.4% versus 2019. Ademas AHATA a cera cu un recuperacion di RevPar di 99.7% na 2022 compara cu 2019. Asina Aruba por ta orguyoso cu nos grado di recuperacion di nos Turismo pa e aña henter di 2022 ta di 98.4% compara cu 2019 cu tabata un aña record y historico pa nos dushi pais Aruba. Ne mesun momento Banco Central di Aruba a midi un crecimiento di 18% durante kwartaal 1 te cu kwartaal 3 di 2022. Adicionalmente e “tourism credit” tabata 3.2 biyon florin. Esaki ta un crecimiento di 500 miyon florin na 2022 compara cu 2019.

Asina Aruba a cera di un forma sumamente satisfactorio y positivo, considerando e resultadonan grandi di nos unico pilar economico di turismo. Aña 2023 ta wordo mira cu wowonan alentador y yen di speransa cu nos lo sigui crece y fortalece nos pais economicamente. Hunto cu e esfuerso y positivismo di cada un nos ta bay logre. Un pabien en general na tur esnan cu ta traha den Turismo y ta e cara di nos pais. Pabien Aruba!

Riba entrada di mas cu 15 aña pasa

Belasting a 'dal' consultant/ piscado pa casi Naf. 430.000!

WILLEMSTAD - Un ciudadano cu tin of tabatin un negoshi di bende pisca cu e tabata coy cu canasta pa e mes bende cu publico tabata bon prepara ora Belasting a baha riba dje pa cobr'e belasting riba entrada cu e tabatin entre 2007 te cu 2009 y e tabatin su administracion debidamente na ordo pasobra aparte cu e tabata piscado comercial, e tabata versa tambe den asuntonan administrativo despues di a traha na departamento di Husticia y SOAB. Danki na e conocimiento aki e por a logra y hasta laga anula un montante di casi 430.000 florin cu Belasting principalmente pa su entrada cu piskeria.

Como contractista/consultant tampoco e no a 'pisca' malo pasobra nan a pag'e como 390.000 florin pe trabou cu el a haci pa gobierno pa su trabou na Departamento di Husticia. Belasting mester a ripara cu e contribuyente aki tabata gana masha bon placa y nan a manda cobr'e 30.155 florin riba aña 2011 pero ta un calculacion nan a haci y ora e contribuyente a presenta cu su pruebanan, Belasting a baha e suma riba cual nan kier a cobr'e belasting. y sam-sam cu esey nan a baha e primanan social tambe.

Dies aña pasa belasting a manda cobr'e Inkomstenbelasting riba loke el a gana na 2008.

De paso nan a laga funcionarionan di SBAB cu ta e brasa di control di belasting di gobierno y resultado di nan investigacion a keda cla na mei di 2018. SBAB a constata cu e contribuyente tin un piskeria caminda e mes ta pisca y bende publicamente. Pa esey e tin un boto cu e mes a traha y a registra como NC-263 y cu cual e tabata bay lama y pasa piki su canastanan. el a hinca e boto den su compania y despues a compra un boto mas cu placa cu el a fia cerca OBNA.

El a uza e prome boto cu e mes a traha como garantia pa haya e fianza pa NC-1218 cual el a bende mesora pa likida su fianza y cu tabata un dje condicionnan cu OBNA a pone pa dune fianza.

E contribuyente su compania bal 290.831 florin na propiedad y lo unico cos cu por parce straño ta cu e contribuyente no tabata registra cuanto e ta paga un 'socio' cu no ta comerciante y a hinca cen den e negoshi. E funcionario di SBAB a raporta cu durante su control el a ripara cu mayoria di e propiedadnan tabata presente cu excepcion di e canas-



tanan. Sobra cosnan tabata material segunda mano.

E funcionario di SBAB a sugeri pa reevalua balor dje propiedadnan dje compania piskeria y fiha esaki como 140 mil florin menos. Segun e consultant/piscado vandelistanan a kibra hopi canasta of a horta nan. Pago dje canastanan ta sosode cu placa propio dje piscado kende conoce bendedo dje canastanan. En todo caso no tabatin masha cos pa balota como propiedad dje piskeria. E funcionario di SBAB a constata cu considerando balor di loke tabatin y loke a bay perdi of horta mester tabatin palabracion con ta paga e material cu a 'foetsie'. E funcionario di SBAB a traha un resumen curiculo dje piscado/consultant cu a traha na SBAB te september 2006. Despues el a traha riba su mes pa Departamento di Husticia caminda nan a pag'e mas cu 400.000 florin.

E la compra 269 canasta pa 161.400 florin segun su bukinan pero cu el a perde 252 canasta na 209 pasobra fondo di lama na costa di Corsou diripiente ta bira mas profundo y por lo tanto no por mira nan mas bou di lama! Cu benta di pisca e tabata haya mas cu 10.000 florin pa aña pero por lo demas e negoshi dje piscado no ta negoshi den sentido real pasobra e no ta cumpli cu detayenan manera permit, mencion den buki di telefon, propaganda den corant y logo di carta.

Entre 2008 y 2011 el a bay lama solamente 30 biaha. Summa summarum hues a concede e contribuyente mayoria di loke el a pidi na rebaho di belasting.

Ora beslag na banco no a duna resultado

Abogado a pone beslag riba dos tereno di doñonan di casino

WILLEMSTAD - Dos ciudadano cu a gana como 28.017.228,06 Lira Turco cu ta como mei miyon dollar Mericano hungando placa den casino online y gerencia dje casino no kier a paga pa caba, nan a contrata e abogado R. Bijkerk pa demanda e representante local dje doñonan di casino cu ta Virae Management cu ta maneha fondo y capital di stranhero. Tin un fundacion cu contra pago ta specialisa pa demanda casinonan cu no ta paga cliente cu gana placa pero ta biba den exterior.

E clientenan di casino a laga entama un huicio sumario dia 1 november aña pasa y ya dia 29 di november hues a tata e caso y a tende argumento di abogadonan di tur dos banda. E empresa ASL Interactive B.V. tin permit pa explota e permit di e casino Online Cyberluck N.V., Trbet.com. Virae ta directiva di ASL. Fundacion SBGOK ta conoci caba ya cu regularmente nan ta haya cliente cu tin cu hiba doño di casinonan online Corte.

Ora nan gana caso pa nan cliente, nan ta cobra nan placa y deposita riba cuenta dje cliente dunando un servicio necesario pasobra tin casino cu ta ofrece nan servicionan pero no ta gusta paga. E duo di origen Turco a gana 21 miyon Lira Turco dia 21 februari aña pasa den e casino pero ora 'l'argent' no tabata pasa pa caba nan a encarga Bijkerk pa cobra pa nan. E fundacion di Bijkerk a cana e caminda legal y a haya permit pa pone beslag riba e cuenta dje casino Virae na NCB.

Ora esey no a duna resultado, e abogado a pone beslag riba dos tereno



na Vredenberg.

Banco Maduro a laba su man for di e asunto confirmando cu nan no tin ningun relacion cu casino Virae. E siguiente paso di abogado Bijkerk tabata pa cobra Virae US\$ 528.626.94. Virae a bringa e beslag y a pidi Corte pa ordena e fundacion pa lanta e beslag so pena di paga un dwangsom pasobra nan a husga cu e casino tabatin rason pa no paga e premionan.

Nan defensa tabata cu como gerencia nan no tin falta personal den e casino. Virae di su parti a splica corte cu e casino no tin ningun interes pa lanta e beslag pasobra nan a demostra anteriormente cu nan ta zwai beslag tira den bak'i sushi.

Abogado Bijkerk a reacciona fuertemente splicando hues cu doñonan dje

permit tin debidamente culpa den e situacion aki pasobra ta nan ta permiti cu no ta paga ganado. Awor cu hues a tende tur dos banda e por a tuma un decision riba ken su argumento tin mas peso. Unico manera pa hues nenga di kita e beslag ta si e ta di mala fe pero esey no te caso pero e caso di e abogado si ta fuerte.

E abogado no a viola regla pa pone beslag y e casino no por garantisa cu ta paga pasobra e placa no ta pasa via dje compania Virae cu ta maneha e casino. Pa lora te kitamento dje beslag, e ejercicio aki nan a haci na Banco Maduro tambe pero no a duna resultado. Hues a rechasa e contra-demanda di Vitae y a condena e compania pa paga gastonan dje caso. Ademas e beslag ta keda valido como borg pa nan busca manera di paga.

Corsou ta bira miembro di 'Global Forum On Cyber Expertise'

WILLEMSTAD – Recientemente, Minister Charles Cooper a ricibi e grato notificacion cu Corsou, despues di e procedura interno, a wordo acepta pa bira miembro di 'Global Forum on Cyber Expertise' (GFCE). GFCE ta un comunidad cual ta consisti di diferente 'stakeholder' y mas cu 170 miembro y partner for di tur region di mundo, cu su meta ta pa fortifica capacidad y experticio cibernetico mundialmente.

Riba 16 di december 2022, Minister Cooper cu sosten di Prome Minister Pisas a suministra un aplicacion na GFCE pa Corsou por a bira miembro di e foro aki. Awor esaki ta keda aproba. GFCE ta traha pa sigura un mundo digital cu ta habri, pornada, pacifico y sigur. GFCE ta percura pa haci esaki atraves di su plataforma internacional di colaboracion.

E plataforma global aki ta consisti di entre otro gobiernonan, organisacionnan internacional, organisacionnan priva, comunidad tecnico y academiconan. GFCE ta traha riba capacidad cibernetico global den diferente forma, entre otro atraves di 'GFCE Work Groups', 'Cybil Knowledge Portal', 'the Clearing House function', 'the Global CCB Research Agenda', y iniciativanan practico di GFCE.

Dentro di poco, Corsou lo hiba un combersacion cu GFCE pa analisa cua ta e gruponan di trabou actual di GFCE cu Corsou lo por participa activamente den dje pa fortifica nos esfuersonan cibernetico.

E gruponan di trabou ta:

- Working Group A Cyber Security Policy and Strategy
- Task Force 1: Strategies and Assessments



- Task Force 2: CBMs, Norms, Implementation and Cyber Diplomacy
- Working Group B CIM and CIIP
- Task Force 1: Cyber Incident Management
- Task Force 2: Critical Information Infrastructure Protection
- Working Group C Cybercrime
- Working Group D Cyber Security Culture & Skills
- Working Group E Cyber Security Standards

Minister Cooper lo ta punto di coordinacion politico pa Corsou pa GFCE, y e personanan di coordinacion local lo ta Sr. Dwigno Puriel, Sra. Elgeline Martis, y Sra. Islelly Pikerie.

Miembronan di GFCE: African Union, AFRIPOL, Argentina, AT&T, AUDA-NEPAD, Australia, Austria, BAE Systems Digital Intelligence, Bangladesh, Belgium, Benin, Bhutan, Botswana, Cameroon, Canada, Capgemini, Chile, Cisco Systems, Commonwealth Telecommunications Organisation (CTO), Council of Europe, Standard Chartered Bank, Cote d'Ivoire, Czech Republic, Deloitte, DAI, Dominica, Dominican Republic, Economic Community of Central African States

(ECCAS), Economic Community of Huest African States (ECOWAS), ESET, Estonia, Ethiopia, European Union, Europol, Finland, France, FS-ISAC, Gabon, Germany, Ghana, Guatemala, Hewlett Paccard, Huawei, Hungary, International Association of Prosecutors (IAP), IBM, International Chamber of Commerce (ICC), India, International Telecommunication Union (ITU), INTERPOL, Israel, Japan, Kenya, KPMG, Latvia, Lesotho, Liberia, Luxembourg, Malaycia, Mandiant, Mauritius, Mexico, Microsoft, Morocco, Mozambique, New Zealand, Nigeria, North Macedonia, Norway, NRD Cyber Security, Organization for Security and Co-operation in Europe (OSCE), Organization of American States (OAS), Palo Alto Networks, Papua New Guinea, Peru, Philippines, Republic of Corea, Romania, Republic of the Congo, Rwanda, Senegal, Serbia, Sierra Leone, Singapore, Spain, Somalia, Suriname, Sweden, Switzerland, Symantec, Tanzania, Telstra, Thailand, The Gambia, The Netherlands, Tunicia, Turkey, Ukraine, United Kingdom, United States of America, Vietnam, Vodafone, World Bank, Linked-in, and Twitter.

Fortaleza Pa Famia

Palabra di dios pa nos hubentud

NOS hubentud ta pasando constantemente bao di hopi atake, spiritual, fisico y mental, ta p'esey nos tur como mayor mester ta e base pa encurasha nos hubentud tur momento, no ta importa si ta bo yiu of no, sabi cu nos hubentud mester di ayudo. Pasobra Dios ta stima hubentud y e diabel ta odia hubentud, y e ta purba tur manera pa contamina e mente di hubentud, y hopi hende cu ta instrui hubentud den mal caminda no ta realisa cu nan ta un piedra di tropica y instrumento di scuridad.

Samuel tabata un hoben ora cu Dios a yame pa profeta.

Jabes tabata un hoben ora cu e a haci oracion y cambia situacion di henter su Famia.

David tabata un hoben ora e a wordo ungi como rey.

David tabata un hoben ora e a derota Goliat.

Maria tabata un hoben ora e angel a anuncie tocante nacemento di Hesus. Wak e encargo cu Dios a pone riba un hoben.

Jeremias a wordo yama como profeta prome cu e wordo forma den barica di su mama, y ora e tabata hoben Dios a papia cune pa mande pa e nacionnan.

Timoteo tabata un hoben ora cu Pablo a prepare, y bise pa no laga ningun hende menosprecia su hubentud, pa asina e por instrui otronan den e caminda di Dios.

E Palabra di Dios pa nos hubentud ta: Confia den Señor cu henter bo curason, y no depende riba bo mes comprendemento. Den tur bo camindanan reconoce y E lo dirigi bo berehenan.

No sea sabi den bo mes bista, teme Señor, y aparta bo mes for di maldad. (Proverbionan 3:5+6+7)

Pero tambe nos tin un palabra di spiertamento pa nos hubentud: Boso hobennan sea sumiso na boso ancianonan (Mayornan), bisti boso mes cu humildad pa cu otro, pasobra Dios ta resisti e orguyosonan ma ta duna gracia na e humildenan. Humiya bo mes anto bao di e man poderoso di Dios, pa e por halsa boso na e tempo apropiada, tirando boso preocupacion riba dje, pasobra E ta percura pa boso.

Sea sobrio, sea alerta. Boso adversario, e diabel, ta cana rond manera leon cu ta gruña, buscando ken e por devora.

Ma resistie, firme den boso fe, sabiendo cu boso rumannan den henter mundo ta pasando door di e mesun experiencianan di sufrimento. (1 Pedro 5:5-9)

Si e ta para skirbi den e palabra di Dios cu e diabel ta enemigo di hubentud, a yega e momento pa tur hende specialmente mayornan lanta for di soño, y reconoce cu mester di mas atencion spiritual pa nan yiunan, pasobra no ta pornada e palabra di Dios ta bisa den Efesionan 6:1-4 pa mayornan lanta nan yiunan den obediencia na Señor.

E no ta facil, pero cu yudansa di Dios, nos lo vence, tin hopi obstaculo den caminda di hubentud, manera, droga, alcohol, violencia, gang, tiramento, drop out for di scol, bandona cas pa motibo di rebeldia, embaraso hubenil, abuso sexual, inmoralidad etc.

Awor e enemigo a bira mas moderno pero a keda mes un diabel, tratando di dañá muchanan su mente y curason for di nan infancia.

Pero Dios ta bisa den su palabra na nos hubentud: No tene miedo pasobra mi ta cu bo, no desmaya pasobra mi ta bo Dios. Lo mi fortalece bo, si lo mi yuda bo, si lo mi sostene bo cu mi man drechi di husticia.

Awor cu nos tur sa cu nos hubentud mester di yudansa, si nos simplemente recorda cu nos tambe tabata hoben, nos lo uni den oracion pa nos hubentud.

Nos hubentud mester di Cristo Hesus den nan curason.

Sinceramente, Pastor Marcel Balootje



"Dios ta amor... y amor ta Dios, maske mi no ta na e mundo aki, tur dia lo mi ta banda di boso Curazon, mi por stens di loke Señor ta hasi".
Salmo 33

Cu dolor na nos curason, pero conforme cu boluntad di Dios, nos ta participa fayecimento di nos ser stima:

Theresa de J. Faro

Cariñosamente yama "Susita, Chuchi of Tanchita"

*15-10-1928 - †12-01-2023

Na number di su mayoranen:

†Isidoro Faro y †Estella Faro de Cuba

Rumanan:

Alicia Krozendijk-Faro y †Juan Krozendijk y yiunan
†Silvester Faro y yiu Ingrid Faro
†Carmen Roza-Faro y †Nicasio Roza y yiunan
†Aldemaro Faro y †Stella Faro Almary y yiunan
†Inocencio Faro y yiunan
†Primitivo Faro y Serafina Faro Faro y yiunan
†Veneranda Kelly- Faro y Hose Kelly y yiunan

Su sobrina(o)nan, sobre sobrina(o)nan, prima y primonan comer y compernan, tur su ihanan, bisina y conocirnan y demas famia

Demas famia: Faro, Krozendijk, Roza, Almary, Kelly, Kock, Jacobs, De Jongh, Hoyos, Tromp, Britten, De Cuba, Ellis, Gomez, Maduro, Dirksz, Croes, Franken, Koolman, Vrolijk, Loopstok

Ta invita pa acto di entierro cual lo tuma lugar na Misa Sta Anna na Noord **dianan 18 di januari 2023** di 2'or pa 4'or di atardi.

Nos difunto stima lo reposa na cas Sabana Liber 13 di 12:30 pa 1:30 di merdia.

Condolencia lo tuma lugar na Aurora Funeral Home diamars 17 di januari 2023 di 7'or pa 9'or di anochi.

Despensa si den nos tristesa nos a lubida di pone algun miembro di famia.



"Señor ta mi wardador, mi'n tin falta di nada. Den cunucu di yerba berde e ta ponemi sosega. E ta hibami na awa frankil, pa mi bolbe haña forsa".
Salmo: 23

Cu profundo tristesa, pero conforme cu boluntad di Dios, nos ta anuncia fayecimento di:

Corina Astrid Benjamina Milliard-Boekhoudt

*31-03-1958 - †13-01-2023

Acto di entierro lo wordo anuncia despues



"Dios ta amor... y amor ta Dios, maske mi no ta na e mundo aki, tur dia lo mi ta banda di boso Curazon, mi por stens di loke Señor ta hasi".
Salmo 33

Cu dolor na nos curason, nos ta participa fayecimento di nos ser stima:

Victor de los Santos

Cariñosamente yama "Padrino"

*25-03-1954 - †03-01-2023

Den number di su: difunto mama y tata

Ex pareja:

Mirella Concepcion Plasencia y Famia

Como su mamá:

Greta Croes y famia

Ruman:

Ana Maria De los Santos y dimas ruman y famia nan na República Dominicana

Sobrina:

Maria Cristina de la Rosa y demás familiares

Iha nan:

Cleonicole Heyliger
Ann-Marie Heyliger
Leonard Heyliger
Bryan

Conpadre y conmadre:

Ligia Tromp y Roberto Heyliger y famia

Bon amigo y compañero di trabow:

Joaquín Díaz RefrigParts

Amigonan:

Josefina y Rey Meija y famia, Niurka y hijas, Elisa Tromp y famia, Sandy y Famia, Marti, Victoria, Luisa, Nancy y dimas amigo nan y conocir nan

Ta invita pa acto di condolencia y despedida cual lo tuma lugar na Aurora Funeral Home **diamars 17 di januari 2023** di 2'or pa 4'or di atardi. Cremacion lo tuma lugar despues.

Nos disculpa si por a lubida algun famia of conocir.



Pero esnan cu confia den señor lo haya forsa renoba, ma lo bula bay ariba cu hala manera Aguila.

Nan ta cana sin cansa, nan ta cana sin perde rosea. Isaías 40: 31

Cu dolor na nos curason, nos ta participa fayecimento inesperadamente di nos ser stima:

Austin D. Illes

*28-11-1998 - †13-01-2023

"WEAKNESS IS A CHOICE"

Acto di entierro lo wordo anuncia despues



"Señor ta mi wardador, m'n tin falta di nada. Den cunucu di yerba berde e ta ponemi sosega. E ta hibami na awa frankil, Pa mi bolbe haña forsa".
Salmo: 23

A bai sosega den brasa di Señor:

Linda Veronica Wolff

Conoci como: "Choling of Ling"

*09-05-1955 †11-01-2023

Na number di su:

Tata:

†Jose Maria Wolff

Mama:

†Juana Veronica Wolff

Ex esposo: Yoel Robbins

Rumannan:

†Pacífico Wolff y Pascualita Tromp
†Jose Gregorio Wolff
Mauricio Wolff y Lucianita Dirksz
†Catharina Wolff
Nicolas Wolff y Sra.
Filomena (mena) Wolff y †Guillermo Figaroa
Marianita (Inees) Wolff
Johanes Wolff y Sra.

Ex cuña: Clara Tromp

Sobrina y sobrinonan:

†Shirley Wolff
Swinda Wolff
Richard Wolff y Katiejan Basarat
Catharina Wolff
Jorge Wolff y famia
Carina Winterdaal y famia
Julissa Anthony Figaroa y esposo Ryan Anthony
Jelitza Figaroa
Raoul Wolff y famia
Stephanie Wolff
Elvis Croes y Jeffrey Brakenhoff
Kevin Croes y famia
Pacífico Sense y famia
Kimberly Croes y famia
Nathaly Maduro y Stephan Thijsen
Cary -Ann Figaroa y Brandon Cardona
Tessa Wolff
Hafieza Wolff
Xavier Gnali

Sobrina nieta:

Naliyah Thijsen

Tanta y omonan, prima y primonan, padrino y madrinanan, comer y comperanan.

Su ihanan:

Darlene Henriquez - Giel y Esposo
Mackenley Louis Jeune
Paula Izabella Robbins

Gang di campa riba riff y domino
Ex coleganan di La Linda y Botica del Pueblo
Ex integrantenan di Lirios del campo, The New Dimension, Placentero Ritmo y Cuerde, catachi y demas gruponan cu e la jega di forma parti.

Amistadnan di cas: Edseline, Sharine, Linda, Ferdinand, Nori, Julio, Anni, Jonas, Marcelo, Adalberto, karel, paula y demas amistadnan cu ta hopi pa menshona.

Amigonan musico / cantantenan cu ta hopi pa menshona, Su mascota nan cu e la stima Sofia y Tarzan

Demas famianan:

Wolff, Tromp, Figaroa, Arends, Dijkhoff, Robbins, Donata, Farro, de Mei, Giel, Rafael, Gomez, Gonzalez, Croes, Winterdaal, Sence, Clara, Ribeiro, Anthony, Ngali, Maduro, Blanco, Basarat, Stede si den tristesa nos por a lubida algun famia nos kier a pidi pa disculpa nos

Ta deseo di famia pa bin bisti na coloman colorido.

Ta invita pa acto di condolencia y despedida cual lo tuma lugar na Aurora Funeral Home **Dianan 18 di januari 2023** di 6:00 pm pa 9:00 pm. Cremacion lo tuma lugar den seno familiar.



Cu inmenso tristeza na nos curason nos ta participa fayecimento di:

Octavio Fermin Frank

Miho conoci como Tavo of Bas Pipi,
Ex hungador di Jong Aruba y
Deportivo Nacional
*05-11-1947 † 15-01-2023

Acto di entierro lo wordo anuncia despues.



Cu inmenso tristesa na nos curason, pero agradecido pa tur lo ke ela nifica pa nos,

Sra. Beata M. Burne, famia Naar y famia Hoek ta anuncia fayecimento di:

Robert Elias Naar

Mihor conoci como: "Oby"
*25-03-1941 Aruba
† 14-01-2023 Nijmegen, Hulanda

Oportunidad pa manda condolencia via email: anna.naar@gmail.com

Acto di despedida lo tuma lugar despues na Nijmegen, Hulanda



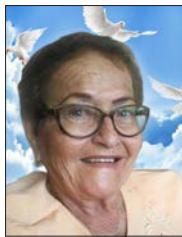
"Señor ta mi wardador,
mi'n tin falta di nada.
Den cunucu di yerba berde
e ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa trankil, pa mi bolbe haña forsa". - Salmo: 23

Cu dolor na nos curason, nos ta participa fayecimento di nos ser stima:

Sra. Christiane Brice

Cariñosamente yama "Christina"
*10-10-1937 - †13-01-2023

Acto di entierro lo wordo anuncia despues



Gradicimento y invitacion

Na number di nos tur; yiunan y nan esposo y esposa, nietonan y nieta, ruman, demas famia di:

Sra Rosa Tromp van de Poel

Un danki di curason, na boso tur cu di un of otro forma, a mustra atencion, aprecio, dedicacion via jamada, whatsapp, facebook, email, carchi, telegram of flor. Tambe esnan cu tabata cu nos den mente y oracion. Na tur esnan cu semper tabata cu nos durante tur e añanan di mami su enfermedad. Y na bosonan cu tabata presente na e despedida. Esaki ta un gran consuelo pa nos!

Un danki special na huisartsen praktijk Van Tright, particularmente dr Joaquin van Tright, na Neuroloog dr Marcel Meelis. Y tur otro specialistanan cu tabatey pa mami.

No tin palabra pa gradici Aurora Funeral home sr Anthony Latham, sra Lifrancis Erasmus y demas staf pa nan servicio profesional

Na Zulaika (Suki) Geerman pa e bunita canto durante despedida.

Comicion Santana Pastoor Kranwinkel na Paradera. Pa nan bon coöperacion

Alabez nos ta invita pa 3 Santo Sacrificio di Misa

Diamars 17 di januari pa 5:30 pm na Kapel di Alto Vista
Diasabra 21 di januari pa 7:00 pm na misa Santa Filomena na Paradera
Dialuna 23 di januari pa 7:00 pm na Misa Santa Filomena na Paradera.



"Señor ta mi wardador,
m'n tin falta di nada
Den cunucu di yerba berde
e ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa trankil,
Pa mi bolbe haña forsa".
- Salmo: 23

A bai sosega:

Sharlin Y. Paskel

*25-08-1968 †13-01-2023

Acto di despedida lo wordo anuncia despues.



"Señor ta mi wardador,
mi'n tin falta di nada.
Den cunucu di yerba berde
e ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa trankil,
pa mi bolbe haña forsa".
Salmo: 23

Cu dolor na nos curason, nos ta participa fayecimento di nos ser stima:

Paulus Alfonzo Paula

*26-01-1932 - †16-01-2023

Acto di entierro lo wordo anuncia despues

The Star

A light went out on Earth for me
The day we said goodbye
And on that day a star was born,
The brightest in the sky
Reaching through the darkness
With its rays of purest white
Lighting up the Heavens
As it once lit up my life
With beams of love to heal
The broken heart you left behind
Where always in my memory
Your lovely star will shine

He makes everything
beautiful in its time.

Ecclesiastes 3:11

Rest in Peace.



AWEMainta

Scan nos QR code y bira abonado di AWEMainta

Completamente GRATIS

1: Usando bo camera di telefon,
scan nos QR code na banda.

2. Bay riba "Show Options",
"Open in browser".

3. Yena e formulario.

**Haya AWEMainta
tur dia den bo inbox!**



www.awemainta.com



www.facebook.com/AWEMainta



5880022



info@awemainta.com
noticia@awemainta.com
aviso@awemainta.com